

# Modalités d'inscription

Concours de dessins des enfants du monde



## Présentation du Concours

L'idée du Concours de dessins des enfants du monde est de faire découvrir aux jeunes, par le dessin, toute la richesse de la nature qui nous entoure, le rôle essentiel de l'agriculture, des communautés rurales et des populations qui y vivent, ainsi que la valeur de la famille.

## Thèmes à illustrer (au choix)

Aucun thème n'est imposé pour les œuvres afin d'encourager l'expression individuelle.

## Dépôt des dossiers de participation

1er juin – 1 octobre 2021

(Le dessin doit être reçu à cette date.)

## Critères de participation (Éligibilité)

6-15 ans

## Règlement

1. Le dessin doit être réalisé sur un papier plat d'une taille inférieure à 728 mm x 515 mm x 3 mm, et ne doit pas être encadré ni fixé à un support solide.
2. Le choix des matériaux et techniques employés pour réaliser le dessin est laissé libre.
3. Les participants au concours ne peuvent pas soumettre plus d'un dessin chacun.
4. Les dessins soumis doivent être l'œuvre inédite d'un unique artiste.
5. Les œuvres hautement susceptibles d'enfreindre les droits d'autrui selon l'Association, telles que celles imitant des dessins, photographies ou personnages ou contenant des personnages, noms de personnes, noms de sociétés, noms de produits ou logos spécifiques, ne seront pas évaluées.
6. Les œuvres doivent être des originaux réalisés sur papier. Les impressions ou pièces jointes de courriels ne seront pas acceptées.
7. Aucun dessin envoyé ne sera retourné à son expéditeur pour quelque raison que ce soit.
8. L'ensemble des droits relatifs aux dessins seront transférés à l'organisme organisateur.
9. Dans certains cas, les dessins d'enfants ayant été soumis pourront être prêtés dans le cadre d'activités ou d'événements au Japon visant à promouvoir l'éducation artistique des enfants, les échanges internationaux, etc.

\*L'ensemble des renseignements relatifs aux participants feront l'objet d'un traitement approprié conformément à la Politique de confidentialité de l'association IE-NO-HIKARI.

## Comment participer à titre individuel **Étiquette rouge**

Découper le "Formulaire à coller au dessin"  
(Participation individuelle)

Remplir toutes les cases  
du "Formulaire à coller au dessin"  
(Participation individuelle) en anglais et en majuscules.

Coller le "Formulaire à coller au dessin"  
(Participation individuelle) dûment rempli  
au dos (coin supérieur droit) du dessin à soumettre.



Envoyer le dessin à l'Association IE-NO-HIKARI

## Comment participer en tant qu'organisation **Étiquette verte**

Découper selon les pointillés la "Liste des participants"  
et le "Formulaire à coller au dessin"  
(Participation groupée).

Remplir toutes les cases de la "Liste des participants"  
et du "Formulaire à coller au dessin"  
(Participation groupée) en anglais et en majuscules.

Coller au dos (coin supérieur droit) de chaque  
dessin soumis le "Formulaire à coller au dessin"  
(Participation groupée) dûment rempli.



Glisser la "Liste des participants" dûment  
remplie dans l'enveloppe avec tous les dessins.

Envoyer le dessin à l'Association IE-NO-HIKARI

# Participation individuelle

# Formulaire à coller au dessin

\*Merci de remplir le formulaire à l'encre noire **en lettres majuscules et en anglais.**

\*Découpez ce formulaire et collez-le au dos de votre dessin.

|   |   |  |     |
|---|---|--|-----|
| Titre du dessin   |   | Les œuvres peuvent illustrer tout thème servant de support à l'expression de l'enfant. |     |
| Prénom usuel  |   | Autre(s) prénom(s)   |     |
| Patronyme (nom de famille)  |   |  |     |
| Pays de Résidence (ex. Japonaise)   | Sexe *Cocher ( ) la case correspondante<br><input type="checkbox"/> Garçon <input type="checkbox"/> Fille | Date de naissance (exemple : 31.07.2010)   | Age |
| Adresse   |   |  |     |
| Code postal   |   |  |     |
| Tél (ex : 01 23 45 67 89)   |   | Fax (ex : 01 23 45 67 89)  |     |
| Adresse e-mail (ex.: xxx@xxxxx.xx.xxx)  |   |  |     |
| Comment avez-vous eu connaissance de ce concours? <input type="checkbox"/> Notre site Internet <input type="checkbox"/> Courrier promotionnel (publipostage) <input type="checkbox"/> Votre école<br><input type="checkbox"/> JICA (Agence japonais de Coopération Internationale) <input type="checkbox"/> Ambassade / Consulat <input type="checkbox"/> Autre ( ) |   |  |     |

✂ Découpez selon les pointillés

# Liste des participants

# Participation Groupée

\*Merci de remplir le formulaire à l'encre noire **en lettres majuscules et en anglais.**

\*Merci d'inclure cette liste dûment remplie dans l'enveloppe au moment d'envoyer les dessins.

|   |   |
|---|---|
| Nom de l'organisation   |   |
| Responsable / Enseignant / Animateur / Expéditeur<br><input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme. <input type="checkbox"/> Mlle.   |   |
| Adresse de l'Organisation   |   |
| Code postal   |   |
| Tél (ex : 01 23 45 67 89)   | Fax (ex : 01 23 45 67 89)   |
| Adresse e-mail (ex.: xxx@xxxxx.xx.xxx)  |   |
| Nombre de dessins<br><small>*Merci d'indiquer le nombre de dessins réellement envoyés.</small>  | Nombre de dessins soumis pour participer au concours<br><small>(Si vous avez fait une pré-sélection, merci d'indiquer le nombre total de dessins qui participeront réellement au concours.)</small> |
| Comment avez-vous eu connaissance de ce concours? <input type="checkbox"/> Notre site Internet <input type="checkbox"/> Courrier promotionnel (publipostage) <input type="checkbox"/> Votre école<br><input type="checkbox"/> JICA (Agence japonais de Coopération Internationale) <input type="checkbox"/> Ambassade / Consulat <input type="checkbox"/> Autre ( ) |   |

✂ Découpez selon les pointillés

# Formulaire à coller au dessin

# Participation groupée

\*Découpez ce formulaire et collez-le dûment rempli au dos de chaque dessin soumis.

|                                   |   |  |     |
|-----------------------------------|---|--|-----|
| Titre du dessin                   |   | Les œuvres peuvent illustrer tout thème servant de support à l'expression de l'enfant. |     |
| Prénom usuel                      |   | Autre(s) prénom(s)   |     |
| Patronyme (nom de famille)        |   |  |     |
| Pays de Résidence (ex. Japonaise) | Sexe *Cocher ( ) la case correspondante<br><input type="checkbox"/> Garçon <input type="checkbox"/> Fille | Date de naissance (exemple : 31.07.2010)   | Age |
| Nom de l'organisation             |   |  |     |